IMPORTANT :
CES INSTRUCTIONS DOIVENT ÊTRE CONSERVÉES PAR LE PROPRIÉTAIRE.

PACIFIC ENERGY

N° de SÉRIE

AVIS DE SÉCURITÉ

Si ce poêle n'est pas installé correctement, cela peut causer un incendie du bâtiment. Pour votre sécurité, suivez les directives d'installation. Veuillez contacter vos agents locaux du code du bâtiment ou de la sécurité-incendie, pour connaître les restrictions et exigences d'inspection d'installation en vigueur dans votre région.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION



TESTÉ et HOMOLOGUÉ selon les normes CAN/ULC S628 et UL 1482.
Conforme aux normes de l'EPA* sur les émissions de particules (juillet 1990).
***(*Environmental Protection Agency*)**

Modèle : ENCASTRABLE NEO 2.5 Série : A

Nous adhérons au NATIONAL FIREPLACE INSTITUTE UNE AGENCE DE CERTIFICATION

Wood Energy Technical Training www.wettinc.ca

Table des matières

Sécurité **3**
Dimensions 3
Dégagements **3**
Foyer en maçonnerie ou préfabriqué 3
Créosote **3**
Accumulation et nettoyages requis 5
Feux de cheminée 5
En cas de feu de cheminée 5
Prévention des feux de cheminée 5
Utilisation **6**
Choix du bois 6
Comment vérifier votre bois 6
Allumage du feu 6
Fonctionnement normal 6
Rallumage après un feu lent ou prolongé (nuit) 7
Surchauffe 7
Plus de bois, plus de chaleur 7
Tirage adéquat 7
Retrait des cendres 7
Élimination finale des cendres 7
Entretien **8**
Entretien des ventilateurs 8
Retrait du déflecteur 8
Remplacement des ventilateurs 9
Position du cordon d'alimentation électrique 10
Vérifications d'entretien **11**
Installation **12**
Spécifications exigées du foyer existant 12
Installation dans un foyer en maçonnerie 12
Gaine de cheminée complète (exigée au Canada) 12
Raccordement direct à la cheminée (États-Unis seulement) 13
Installation dans un foyer préfabriqué 13
Assemblage et installation du contour 14
Air de combustion 14
Ventilateurs **15**
Fonctionnement des ventilateurs 15
Alimentation électrique 15
Dépannage **16**
Installation des briques réfractaires 17
Pièces de rechange 18
Étiquette d'homologation 19

VEUILLEZ CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

L'INSTALLATION D'AVERTISSEURS DE FUMÉE EST FORTEMENT RECOMMANDÉE.

Si des avertisseurs de fumée sont déjà en place, vous remarquerez peut-être qu'ils fonctionnent plus souvent. Ceci peut être dû au séchage de la peinture du poêle ou aux gaz s'échappant accidentellement par une porte de poêle laissée ouverte. Ne déconnectez pas les avertisseurs de fumée. Au besoin, déplacez-les pour limiter la sensibilité.

AVIS DE SÉCURITÉ : Si ce poêle n'est pas installé correctement, cela peut causer un incendie du bâtiment. Pour votre sécurité, suivez les instructions d'installation. Consultez les responsables locaux du code du bâtiment ou de la sécurité-incendie, concernant les restrictions et exigences d'inspection d'installation dans votre région.

Veuillez lire ce manuel au complet avant d'installer et d'utiliser cet appareil de chauffage. Le non-respect de ces instructions peut causer des dommages matériels, des blessures ou même la mort.

AVERTISSEMENT

Les surfaces de ce foyer encastrable peuvent être extrêmement chaudes en chauffant et causer de graves brûlures en y touchant. Ne touchez à aucune pièce de cet appareil, sauf la poignée de porte et le levier de réglage d'air primaire situé sous la bavette à cendres. Éloignez les enfants. Ne laissez jamais un enfant toucher cet appareil. Cet appareil peut être encore chaud même sans flammes ou braises visibles.



Sécurité

LISEZ TOUTES CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES OU LA MORT.

L'installation d'avertisseurs de fumée est fortement recommandée. S'il y en déjà en place, vous remarquerez peut-être qu'ils fonctionnent plus souvent. Ceci peut être dû au séchage de la peinture du poêle ou aux gaz s'échappant accidentellement par une porte de poêle laissée ouverte. Ne déconnectez aucun avertisseur de fumée. Au besoin déplacez-les pour en limiter la sensibilité

AVIS DE SÉCURITÉ : Si ce poêle encastrable n'est pas correctement installé, cela peut causer un incendie du bâtiment. Pour votre sécurité, suivez les directives d'installation. Consultez les responsables locaux du code du bâtiment ou de la sécurité-incendie, pour les restrictions et exigences d'inspection d'installation dans votre région. On recommande fortement de confier les travaux à un installateur compétent, certifié par le WETT (Wood Energy Technical Training) au Canada, le HEARTH (Hearth Education Foundation) aux États-Unis (ou l'équivalent), ou l'APC (Association des professionnels du chauffage) au Québec). ATTENTION : Les Surfaces de cet insert de cheminée seront extrêmement chauds et vont provoquer des brûlures quand ils sont touchés. Ne pas toucher à une partie quelconque sauf la poignée de la porte et le contrôle de l'air primaire située en dessous de l'ashlip.

Dégagements

Foyer en maçonnerie ou préfabriqué

Les dégagements minimums exigés aux matériaux combustibles environnants, pour installer cet appareil dans un foyer en maçonnerie ou préfabriqué, sont indiqués ci-dessous et à la Figure 1.

Dégagements minimums aux matériaux combustibles

Mur latéral adjacent	**16-1/2 po (419 mm)
	*15 po (381 mm)
Manteau	16 po (406 mm)
Façade supérieure	16 po (406 mm)
Façade latérale	**13 po (330 mm)
	*11-1/2 po (292 mm)
Plafond	68 po (1,7 m)

** Mesuré d'ouverture de porte.
* Mesuré de bord de porte.

Dimensions

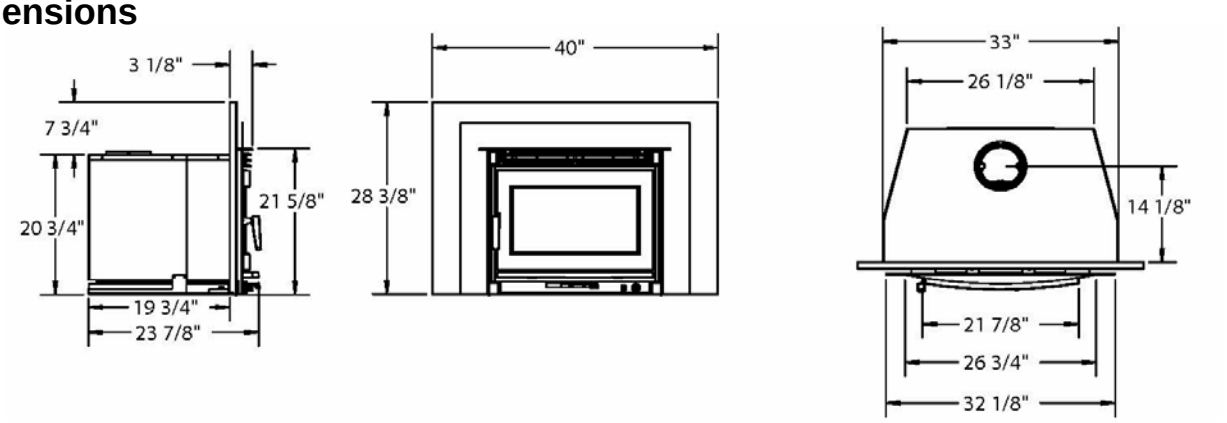
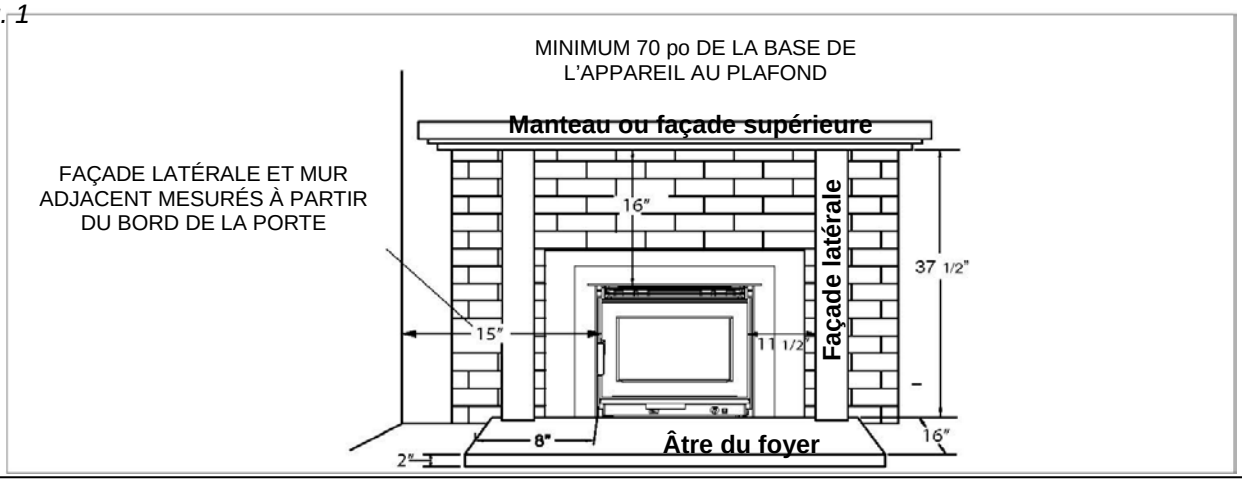
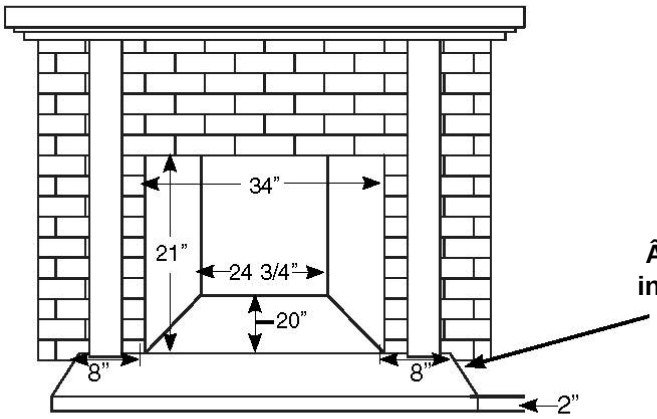


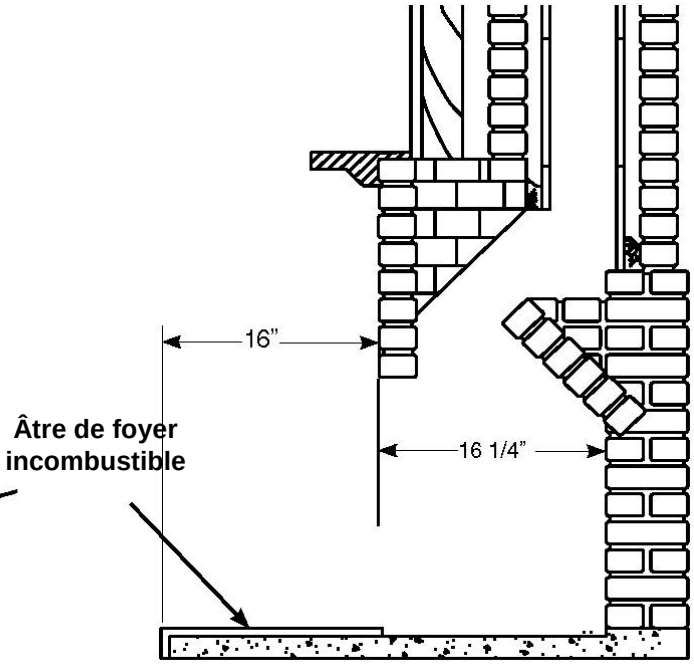
Fig. 1



* **Exigences de l'âtre du foyer : (Mesuré sans le poêle encastrable)**
L'âtre du foyer doit être augment 2"ci-dessus le plancher combustible adjacent, et doit dépasser de 16 po à l'avant et de 8 po de chaque côté de l'ouverture du foyer existant.

DIMENSIONS MINIMUMS DE L'OUVERTURE ET DE L'ÂTRE DU FOYER EXISTANT

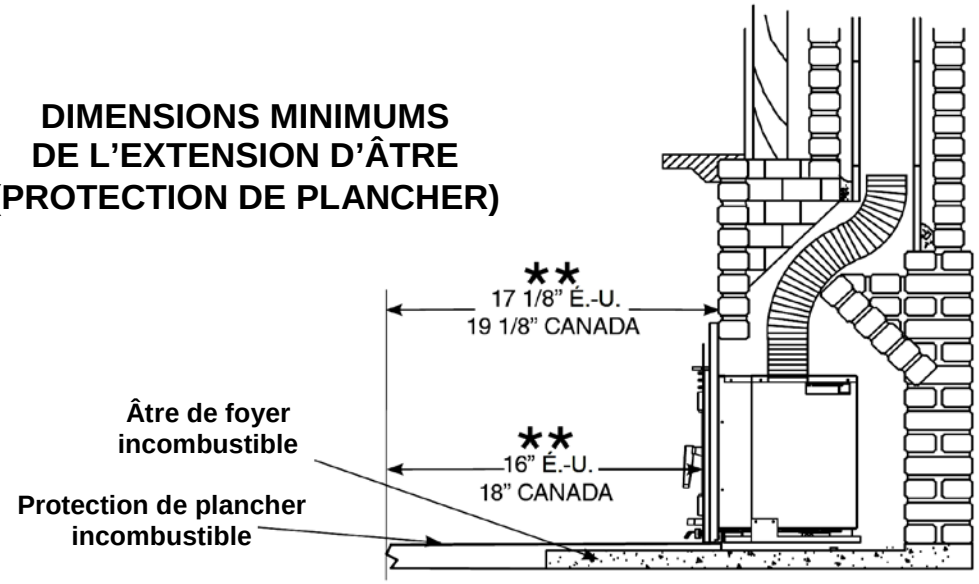




** **Protection de plancher (extension d'âtre) :**
Le plancher combustible devant le poêle encastrable doit être protégé des braises par un matériau incombustible dépassant de 16 po (É.-U.) et de 18 po (CANADA) devant l'appareil, et de 8 po de chaque côté de l'appareil.

Voir la norme CAN/CSA-B365 (*Code d'installation des appareils à combustibles solides et du matériel connexe*) au Canada, ou NFPA 211 (*Standard for chimneys, fireplaces, vents and Solid-Fuel-Burning appliances*) (É.-U.).

DIMENSIONS MINIMUMS DE L'EXTENSION D'ÂTRE (PROTECTION DE PLANCHER)



Créosote

Accumulation et nettoyages requis

Lorsque le bois brûle lentement, il produit du goudron et d'autres gaz organiques qui se combinent à l'humidité sortant du bois pour former la créosote. Les vapeurs de créosote se condensent dans la cheminée relativement froide d'un feu lent, causant l'accumulation de résidus de créosote sur la gaine de cheminée. En brûlant, la créosote peut produire un feu de cheminée extrêmement chaud. La cheminée (conduit d'évacuation) doit être inspectée une fois par mois durant la saison de chauffage, pour déterminer si des dépôts de créosote se sont formés. Si un dépôt non négligeable de créosote s'est accumulé, on doit l'enlever pour réduire le risque de feu de cheminée.

1. Une fumée dense se produit lorsqu'une grande quantité de bois est chargée dans l'appareil sur un lit de braises chaudes et que l'entrée d'air est fermée. La combustion du bois génère de la fumée, mais sans un apport d'air suffisant, les gaz organiques (dans la fumée) ne peuvent pas être brûlés. Un feu sans fumée exige de petits chargements de 2 ou 3 bûches, ou 25% à 50% de la capacité maximale, ainsi qu'une ouverture relativement grande de l'entrée d'air durant les 10 à 30 premières minutes de chaque chargement, alors que la plus grande partie des réactions générant de la fumée se produisent. Après env. 30 minutes, l'ouverture d'entrée d'air peut être réduite considérablement sans causer trop de fumée. Dans ces conditions, la fumée émanant du charbon de bois produit très peu de créosote.

2. Plus la surface où circule la fumée est froide, plus la créosote se condensera. Le bois vert ou humide contribue beaucoup à la formation de créosote alors que l'humidité excessive qui s'évapore refroidit le feu, ce qui empêche le goudron et les gaz de s'enflammer, créant alors une fumée dense et une combustion inefficace. Cette fumée chargée d'humidité refroidit la cheminée, ce qui permet à la fumée de se condenser.

En résumé, l'accumulation d'une certaine quantité de créosote est inévitable. Des inspections et nettoyages périodiques sont la solution. L'utilisation de bois sec et un apport suffisant d'air de combustion limiteront les dépôts de créosote.

Feux de cheminée

Tout dépôt excessif de créosote finira par causer un feu de cheminée. Les feux de cheminée sont dangereux. La température à l'intérieur de la cheminée peut atteindre 2000°F, ce qui est beaucoup plus élevé que les températures normales des surfaces internes et externes de la cheminée, risquant d'enflammer les matériaux combustibles adjacents ou touchant la cheminée. Le respect des dégagements exigés est alors critique.

Les feux de cheminée sont faciles à détecter; ils impliquent normalement un ou plusieurs des indices suivants :
- Des flammes et étincelles sortent du haut de la cheminée;
- On entend un grondement;
- La cheminée vibre.

En cas de feu de cheminée

1. Préparez-vous à faire évacuer les lieux pour assurer la sécurité de toutes les personnes. Ayez un plan d'évacuation clair et bien établi, ainsi qu'un lieu de rassemblement pour tous à l'extérieur.
2. Fermez les entrées d'air du poêle.
3. Appelez le service-incendie (pompiers). Ayez un extincteur portatif à portée de main. Contactez le responsable du service-incendie de votre municipalité pour plus d'information sur la façon d'intervenir lors d'un feu de cheminée. Il est primordial que vous ayez un plan clair et bien compris sur la façon de réagir en cas de feu de cheminée.
4. Une fois le feu de cheminée éteint, la cheminée doit être nettoyée et inspectée pour déceler toute fissure ou dommage, avant d'allumer un autre feu. De plus, vérifiez les matériaux combustibles autour de la cheminée et du toit.

- Les services d'un installateur compétent ou certifié (par le WETT [Wood Energy Technical Training program] (au Canada), le HEARTH [Hearth Education Foundation] (aux É.-U.), ou l'APC [Association des professionnels du chauffage] (au Québec), sont fortement recommandés.

Prévention des feux de cheminée

Il y a deux façons d'éviter les feux de cheminée :

1. Ne laissez pas la créosote s'accumuler au-delà du point où un gros feu de cheminée est possible.
2. Ne faites pas de feux dans cet appareil qui pourraient déclencher un feu de cheminée, tels les feux trop chauds qui surviennent en brûlant des déchets domestiques, du carton, des branches de sapin de Noël, ou même du bois ordinaire en conditions de surchauffe (p.ex. poêle chargé à capacité maximale, sur un lit de braises chaud avec l'entrée d'air complètement ouverte).

Utilisation

ATTENTION: N'utilisez jamais d'essence, de combustible à lanterne, de kérosène ou autre liquide inflammable pour allumer ou raviver le feu. Éloignez ces liquides de l'appareil lorsqu'il fonctionne.

ATTENTION : Une fois allumé, cet appareil devient très chaud. Éloignez les enfants, les vêtements et les meubles. un contact peut causer des brûlures.

Votre poêle PACIFIC ENERGY est conçu pour fournir un maximum d'efficacité avec un feu d'intensité modérée. Surchauffer l'appareil peut être dangereux et gaspille le combustible. Une intensité trop faible occasionnera des dépôts accrus de créosote ainsi qu'une faible efficacité.

NOTE : Les côtés gauche et droit, tels que désignés dans ce manuel, correspondent à votre gauche et à votre droite lorsque vous vous tenez devant le poêle à bois.

Choix du bois

Cet appareil est conçu pour brûler uniquement du bois naturel. Une plus grande efficacité et une faible émission de particules sont attribuables à un bois dur (feuillus) et séché à l'air, contrairement à un bois mou (conifères) ou à un bois dur humide ou récemment coupé.

Le bois doit être conditionné, c.-à-d. avoir séché à l'air durant au moins 6 mois. Brûler du bois humide ou non séché nuira à la combustion et produira beaucoup de dépôts de créosote. De plus, le bois humide donne peu de chaleur et fait couver le feu.

À NE PAS BRÛLER :

- Bois flotté ou contenant des sels*
- Bois traité
- Bois humide ou bois vert
- Charbon
- Déchets/Plastiques*
- Solvants

*** Ces matériaux contiennent des chlorures qui détruiront rapidement les surfaces en métal, ce qui annulera la garantie.**

Ne brûler que du bois. Les autres combustibles (ex. charbon) peuvent produire du monoxyde de carbone, un gaz inodore qui peut être mortel. Cet appareil ne doit jamais être utilisé comme barbecue.

Comment vérifier votre bois

Ajoutez une grosse bûche de bois au moment où le poêle contient une bonne couche de braises. S'il est sec, tous les côtés du bois s'enflammeront en moins d'une minute. S'il est humide, il deviendra noir et s'enflammera en trois minutes. S'il pétille, siffle et noircit sans s'enflammer dans les cinq minutes, il est trempé et ne doit pas être utilisé.

AVERTISSEMENT : Ne mettez aucun porte-bûches ni chenet pour surélever les bûches. Faites les feux directement sur les briques réfractaires. Remplacez les briques manquantes ou brisées. Le non-respect de ces directives peut créer une condition dangereuse.

Votre appareil PACIFIC ENERGY est conçu pour vous assurer de nombreuses années de chauffage sans problème. Une surchauffe de cet appareil en raccourcira la durée de vie. Une condition de surchauffe non corrigée peut être dangereuse et peut annuler la garantie du fabricant.

Allumage du feu

AVERTISSEMENT : N'utilisez aucun produit chimique ou autre liquide volatile pour allumer un feu.

1) Positionnez le levier de réglage d'air de combustion à l'ouverture Maximum (complètement à gauche) et ouvrez la porte.
2) Placez du papier journal froissé au centre de la chambre de combustion et plusieurs morceaux de bois d'allumage entrecroisés. Ajoutez quelques petits morceaux de bois sec sur le dessus.
3) Allumez le papier et fermez la porte.
4) Une fois le feu établi, ouvrez la porte et ajoutez quelques petites bûches. Fermez la porte.
5) Lorsqu'une bonne couche de braises s'est formée et que le bois commence à carboniser, vous pouvez commencer à l'alimenter normalement.

Fonctionnement normal

1) Ajustez le levier de réglage d'air de combustion à la position désirée. Si de la fumée apparaît derrière la vitre (effet «chute d'eau»), ceci indique que vous avez fermé le réglage d'air trop tôt ou que vous l'avez réglé trop bas. Comme le besoin de chauffage varie d'une maison à l'autre (selon l'isolation, les fenêtres, le climat, etc.), vous trouverez le réglage approprié par essais répétés (notez-le pour référence ultérieure).
2) Pour réalimenter le feu, positionnez le levier de réglage d'air de combustion à l'ouverture Maximum (complètement à gauche), et laissez au feu le temps de bien reprendre. Ouvrez la porte lentement, pour éviter un retour de fumée vers la pièce.
3) Utilisez du bois de différentes formes, diamètres et longueurs (recommandé : 18 po). Chargez le bois en essayant de placer les bûches pour que l'air circule bien entre elles. Utilisez toujours du bois sec.
4) Ne chargez pas le bois trop haut ni de façon dangereuse, car il pourrait tomber en ouvrant la porte.
5) Pour des feux de nuit ou prolongés, les bûches non fendues sont préférables. Rappel : Le feu doit être bien pris (bûches carbonisées en surface) au réglage d'ouverture Maximum (High) avant de réduire le réglage d'air pour la nuit.

ATTENTION : Gardez toujours la porte de chargement fermée lorsque l'appareil chauffe. Ce poêle n'est pas conçu pour fonctionner avec la porte ouverte.

Rallumage après un feu lent ou prolongé (nuit)

1) Ouvrez la porte et raclez pour amener les braises chaudes vers l'avant du poêle. Ajoutez quelques bûches de bois sec fendu sur les braises, et fermez la porte.

2) Positionnez le levier de réglage d'air de combustion à l'ouverture Maximum ou «High» (complètement à gauche) et dans quelques minutes, les bûches devraient commencer à brûler.

3) Lorsque les bûches commencent à se carboniser, réajustez le levier de réglage d'air à la position désirée.

4) Si vous chauffez à feu lent pour une durée prolongée, vous devez à l'occasion raviver le feu fortement et l'entretenir sous surveillance quelques heures, pour éliminer les dépôts dans la chambre de combustion, dans la cheminée et sur la vitre.

ATTENTION : La méthode suivante ne peut pas remplacer les inspections et nettoyages périodiques de la cheminée.

5) Pour obtenir un régime de combustion maximal, positionnez le levier de réglage d'air de combustion à l'ouverture Maximum ou «High» (complètement à gauche). N'utilisez ce réglage que pour l'allumage ou le préchauffage de bois frais.

NE SURCHAUFFEZ PAS CET APPAREIL : Toute tentative d'atteindre une puissance de chauffe supérieure aux spécifications de cet appareil peut endommager en permanence le poêle et la cheminée.

AVERTISSEMENT : Il est interdit de modifier le système de réglage d'air de combustion. Toute modification annulera la garantie et peut être très dangereuse.

Surchauffe

Une surchauffe peut être causée par : un appareil chauffant avec la porte ouverte, des joints d'étanchéité endommagés amenant un excès d'air dans la chambre de combustion, l'utilisation de bois séché au four, de rebuts de scierie ou de vieux papiers, ou en laissant chauffer l'appareil pour une durée prolongée ou continue au réglage de chauffage maximal.

Plus de bois, plus de chaleur

Le bois sec contient environ 7500 BTU par livre. Si vous mettez 10 livres de bois dans votre poêle pour une période de 8 heures, le bois produira 9375 BTU par heure (7500 BTU x 10 lb / 8 h = 9375 BTU par heure). Si vous mettez 20 lb de bois dans votre poêle pour une période de 8 heures, vous aurez 18 750 BTU/h. (7500 BTU x 20 lb / 8 h = 18 750 BTU/h). Ceci n'est qu'un exemple correspondant à une efficacité de 100%. En réalité votre poêle devrait avoir une efficacité d'env. 80%.

L'expérience vous montrera les réglages adéquats pour assurer une combustion optimale et efficace. Rappel : le réglage d'entrée d'air est affecté par : type de bois, température extérieure, dimension de cheminée, climat, etc. Avec le temps, vous saurez comment régler l'appareil et obtenir la performance pour laquelle l'appareil a été conçu.

Tirage adéquat

1) Le tirage est la force qui entraîne l'air de l'appareil vers l'extérieur par la cheminée. La force de tirage dans la cheminée dépend de la longueur de cheminée, de l'emplacement géographique, des obstructions à proximité et autres facteurs.

2) Un tirage excessif peut surchauffer l'appareil. Une combustion non contrôlée ou le rougeoiement de certaines parties du poêle ou de la cheminée indiquent un tirage excessif.

3) Un tirage inadéquat peut causer un retour de fumée vers la pièce et le blocage de la cheminée. Une fuite de fumée de l'appareil (ou des joints de raccord de cheminée) vers la pièce indique un tirage inadéquat.

Retrait des cendres

Lorsque le niveau des cendres de la chambre de combustion a environ 3 à 4 pouces d'épaisseur, et que l'appareil est refroidi, vous devez retirer l'excédent de cendres. Laissez une couche de cendres d'environ 1 po (25 mm) d'épaisseur dans la chambre de combustion pour maintenir le lit de braises chaud.

Élimination finale des cendres

Placez les cendres dans un contenant métallique à couvercle étanche. Posez le contenant fermé sur le sol, à distance de toute matière combustible, en attendant l'élimination finale des cendres. En attendant d'enterrer les cendres ou de les disperser sur un terrain, gardez-les dans le contenant métallique fermé, jusqu'à ce qu'elles soient bien refroidies. Aucun déchet ne doit être placé dans ce contenant !

Entretien

1. Ne brûler que du bois sec (séché à l'air). La densité, ainsi que le poids du bois sec, vont de pair avec sa valeur calorifique; c'est pourquoi on choisit préférablement des bois durs (arbres feuillus). Le bois vert (humide) créera rapidement des dépôts de créosote. Si vous n'avez que du bois humide (ou non séché) sous la main, assurez-vous que le contrôle d'entrée d'air est ouvert suffisamment pour obtenir un feu ardent et conserver la cheminée assez chaude. Ne brûlez aucun bois humide durant la nuit. Le bois humide peut abaisser de jusqu'à 25% la puissance de chauffe et créer d'importants dépôts de créosote.

AVIS : N'employez aucun produit chimique ou autre liquide volatile pour allumer un feu. Ne brûlez aucun déchet ou liquide inflammable (ex. essence, naphta ou huile à moteur). On recommande fortement d'installer des avertisseurs de fumée.

2. Retirez fréquemment les cendres. S'il y a trop de cendres, des tisons peuvent tomber par la porte et causer un incendie. Gardez un lit de cendre d'au moins 1 po (2,5 cm) d'épaisseur.

3. Si la vitre est noircie à cause d'une combustion lente ou d'un bois de mauvaise qualité, on peut la nettoyer facilement avec un produit nettoyant pour vitres de foyer, lorsque le poêle est froid. Ne grattez jamais la vitre avec un objet pouvant l'égratigner. Le type et la quantité de dépôts formés sur la vitre sont de bonnes indications de l'état de propreté du conduit d'évacuation et de la cheminée. Un dépôt poudreux brunâtre et facile à nettoyer est généralement signe d'une bonne combustion en présence de bois sec, et de la propreté du conduit d'évacuation et de la cheminée. Par contre, un dépôt noir épais et difficile à nettoyer est causé par un feu trop lent et l'emploi de bois humide. Ce dépôt épais se formera aussi rapidement dans la cheminée.

AVIS : Pour l'entretien et les réparations, utilisez seulement les pièces fournies par le fabricant.

4. JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE LA PORTE : Le joint d'étanchéité utilisé par Pacific Energy (joint en cordon de 7/8 po en fibre de verre de moyenne densité) n'exige qu'une faible pression pour être étanche. Cela prolonge la durée de vie du joint. Il est important de maintenir ce joint d'étanchéité en bon état. Inspectez périodiquement les joints, et remplacez-les au besoin. Suivez les instructions fournies avec le kit WODC.WDGKIT, disponible auprès du détaillant Pacific Energy de votre région.

5. VITRE DE PORTE : Ne jamais fermer brusquement la porte de chargement ni heurter la vitre. Avant de fermer la porte, s'assurer qu'aucune bûche ne dépasse pour éviter qu'elle frappe la vitre. Les vitres brisées ou fissurées doivent être remplacées avant d'utiliser le poêle. La vitre de rechange, disponible auprès de votre détaillant, doit avoir les dimensions suivantes : 18 po x 10-1/4 po x 5 mm. Seule une vitre en céramique peut être utilisée. **Aucun autre type de vitre ne doit être utilisé**.

Pour retirer la vitre brisée, retirez le joint d'étanchéité de la porte, puis défaites les huit vis retenant les guides-joints et les fixations de la vitre. Retirez avec soin tous les éclats de verre, car ils sont très coupants. Installez la vitre neuve munie d'un joint d'étanchéité neuf. Réinstallez les fixations de la vitre et les guides-joints, puis installez le nouveau joint d'étanchéité de la porte selon les instructions fournies avec le kit de joint d'étanchéité de porte.

ATTENTION : Ne serrez pas trop les vis. Le serrage des vis doit être fait avec précaution.

- Ne nettoyez pas la vitre lorsqu'elle est chaude.
- N'utilisez aucun nettoyant abrasif sur la vitre.

6. N'entreposez aucun bois plus près que les dégagements aux matériaux combustibles spécifiés pour l'installation de l'appareil, ou dans la zone devant servir au chargement du bois et au retrait des cendres. Maintenez l'espace autour de l'appareil propre et exempt de meubles, de journaux ou autres matières combustibles.
7. Établissez une procédure pour le chargement du bois de chauffage et l'allumage. Au début, vérifiez à chaque jour la présence de dépôts de créosote, et jugez de la fréquence de nettoyage sécuritaire requise par la suite.
8. Plus le feu est chaud, moins il y aura de dépôts de créosote. Un nettoyage hebdomadaire peut être nécessaire lorsque la température est clémente. Durant les mois les plus froids, un nettoyage mensuel devrait être suffisant, pourvu que les feux soient plus chauds.
9. Avisez tous les membres de la famille des conditions d'utilisation sécuritaire de l'appareil. Assurez-vous qu'ils possèdent assez de connaissances pour l'utiliser. Portez une attention spéciale à la section sur les feux de cheminée et au respect des étapes décrites à la section «En cas de feu de cheminée».

Entretien des ventilateurs

Les ventilateurs exigent un nettoyage périodique pour éviter les dépôts de poussières et de cheveux. Un nettoyage plus fréquent peut être requis en milieu poussiéreux ou en présence d'animaux. Il est conseillé de confier ce travail d'entretien à un technicien qualifié.

Retrait du déflecteur

Le déflecteur peut être retiré de la chambre de combustion pour nettoyer et inspecter la gaine de cheminée.

N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL LORSQUE LE DÉFLECTEUR OU L'ISOLANT EST RETIRÉ.

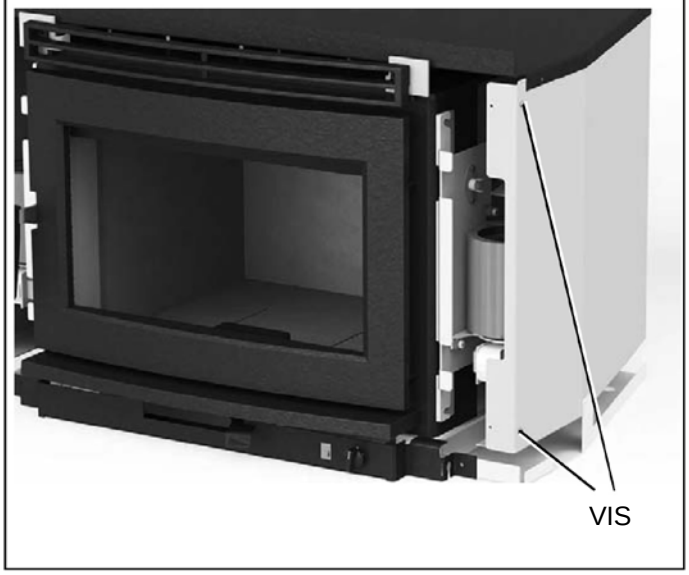
Pour retirer le déflecteur

Retirez la goupille de fixation située au haut et à l'arrière de la chambre de combustion, juste sous le déflecteur. Soulevez le déflecteur et tirez-le vers l'avant pour débrancher le tube d'alimentation. Inclinez le déflecteur de côté pour l'abaisser et le retirer de la chambre de combustion. Réinstaller le déflecteur dans l'ordre inverse.

Remplacement des ventilateurs

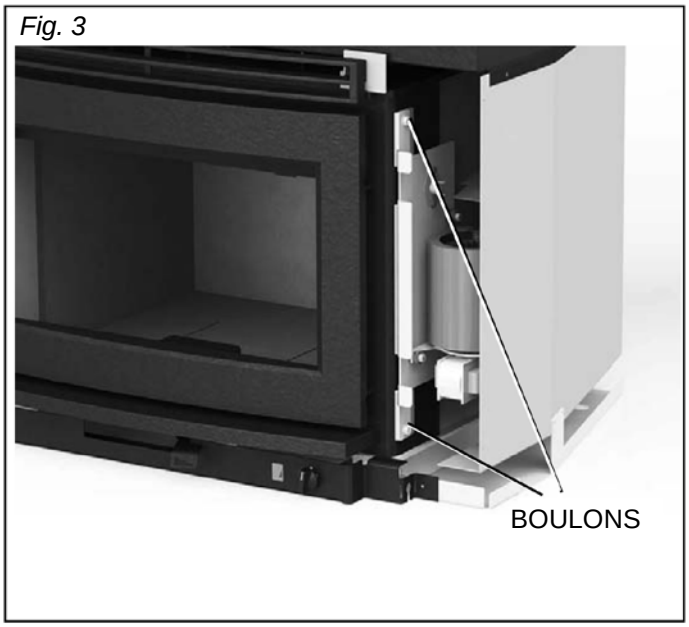
1. Retirez l'avant et l'arrière du contour. Mettez-les de côté, avec soin pour éviter de les endommager.
2. Retirez la bride de fixation du contour en retirant les deux vis qui retiennent la bride de fixation au boîtier latéral de l'encastrable (Fig. 2).

Fig. 2



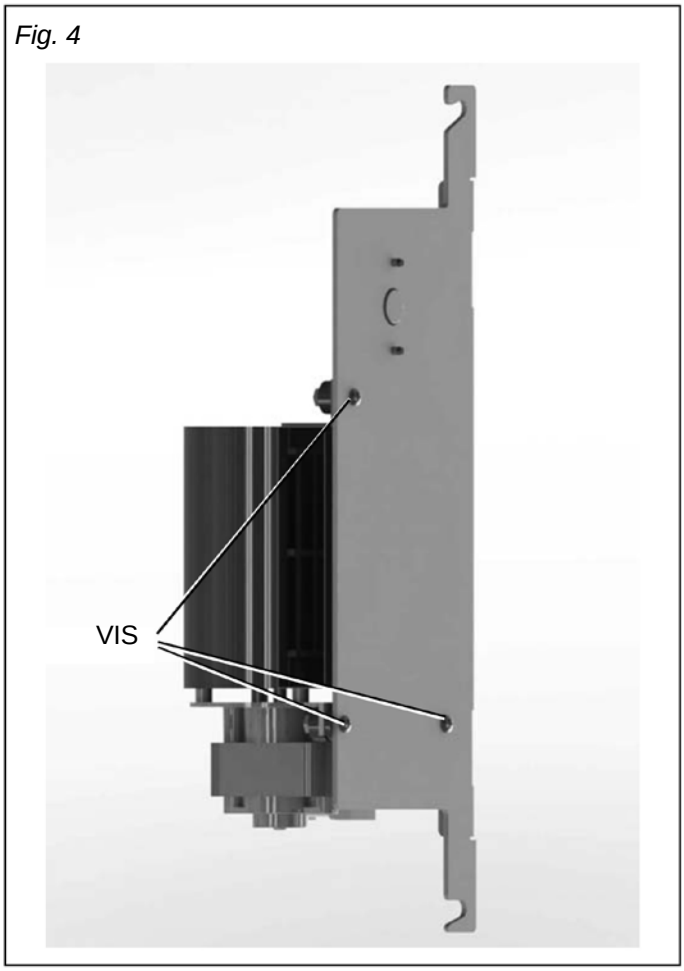
3. Avec une clé 3/8 po, desserrez les deux boulons qui retiennent la bride de fixation du ventilateur à l'encastrable (Fig. 3).

Fig. 3



4. Déconnectez lez deux fils reliés au moteur du ventilateur.
5. Tirez d'abord sur le bas de la bride de fixation inférieure du ventilateur, puis soulevez le ventilateur et reculez-le vers l'arrière, pour le retirer des boulons. Si vous remplacez le ventilateur droit, déconnectez aussi les deux fils reliés au thermocontacteur («thermo-switch»), à cette étape-ci.
6. Retirez les trois vis retenant le ventilateur à la bride de fixation, et remplacez le ventilateur (Fig. 4).

Fig. 4



7. Pour réinstaller le nouveau ventilateur, inversez les étapes précédentes.

Position du cordon d’alimentation

Le cordon d’alimentation du poêle encastrable NEO 2.5 (tel que livré) sort du côté droit. Si vous désirez, vous pouvez le modifier pour le faire sortir du côté gauche. Le cordon d’alimentation perdra environ 12 po (30 cm) de longueur s’il sort du côté gauche du poêle.

Pour modifier le côté de sortie du cordon d’alimentation, suivez cette procédure :

1. Retirez les deux vis retenant le système de contrôle à l’appareil, puis déconnectez les fils connectés au ventilateur du côté droit. (Fig. 5)
2. Retirez le cordon d’alimentation de la fente de l’extrémité droite du système de contrôle. (Fig. 6)
3. Retirez les deux vis retenant la plaque d’appui avec le serre-câble dedans, et transférez le tout à l’extrémité gauche du système de contrôle. Le cordon d’alimentation perdra env. 12 po (30 cm) de longueur lorsqu’il sortira du côté gauche du poêle.
4. Engagez le cordon d’alimentation dans la fente du côté gauche du système de contrôle.
5. Reconnectez les fils au ventilateur du côté droit et réinstallez le système de contrôle sur l’appareil.

Fig. 5

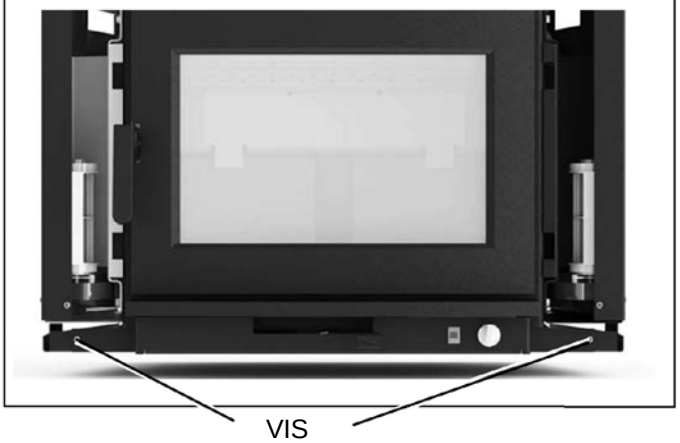


Fig. 6

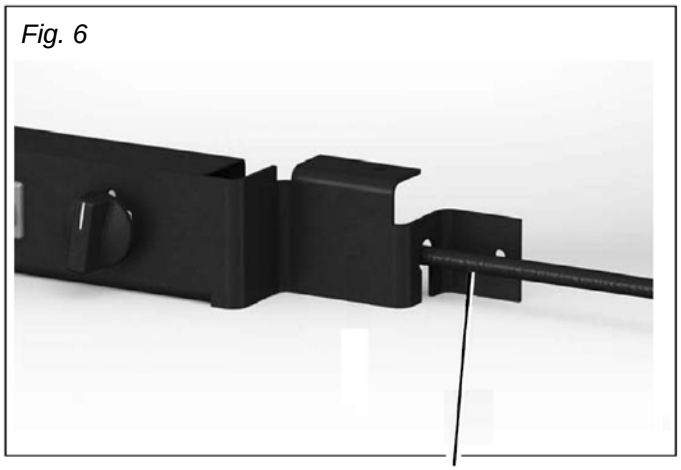
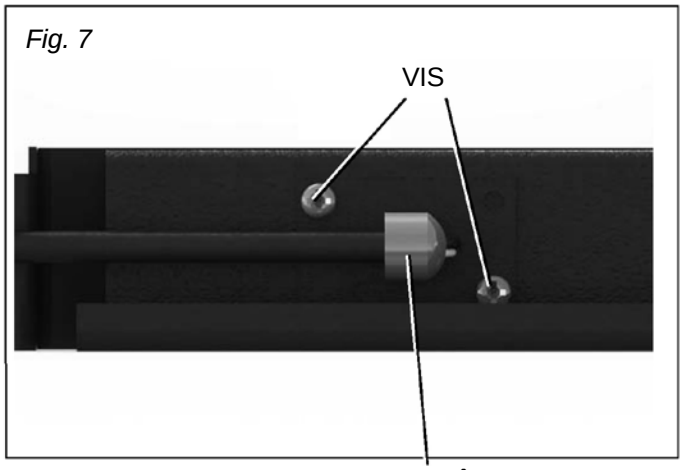


Fig. 7



Vérifications d’entretien

Vérifiez les parties suivantes pour déceler tout dommage tel que : fissures, corrosion excessive, sections brûlées et déformation excessive (Voir les descriptions et tous les détails sur notre site Web) :

Une fois par semaine :

- Briques réfractaires : Inspection visuelle, pour déceler les fissures.
- Joint d’étanchéité de la porte : Vérifier le jeu (serrage), le positionnement, l’usure et les dommages.

Une fois par mois :

- Rails-supports des briques (et leurs languettes).
- Tuyau de sortie (évacuation d’air/gaz), à l’arrière de la chambre de combustion.
- Côté arrière de la chambre à jet d’air auto-nettoyant.
- Goupille de fixation du déflecteur.
- Couvercle de la prise d’air d’appoint.

Lors du nettoyage du conduit de cheminée, vérifier :

- Panneau déflecteur supérieur (et isolant).
- Déflecteur.
- Rails-supports des briques.
- Manifold.

Ventilateurs :

- Les ventilateurs doivent être nettoyés au moins à tous les six mois, avec un aspirateur sur les ouvertures d’entrée d’air des ventilateurs, pour éliminer toutes les poussières et débris. Voir la section «Remplacement des ventilateurs» à la page 9, pour la procédure d’accès aux ventilateurs.

- Une légère déformation du déflecteur est normale (jusqu’à 1/4 pouce ou 6 mm).
- Si le déflecteur comporte une déformation permanente plus importante (que 1/4 po ou 6 mm), ou s’il est fissuré ou endommagé, il doit être remplacé.
- Veuillez contacter votre détaillant, si vous constatez l’un des dommages susmentionnés. L’utilisation d’un poêle encastrable comportant des pièces endommagées peut accélérer l’usure des autres pièces, et peut annuler votre garantie.

Installation

Votre encastrable est conçu pour être installé dans un foyer au bois à dégagement zéro, en maçonnerie ou préfabriqué. Le foyer en maçonnerie doit être construit selon la norme **Standard of Chimneys, Fireplaces, Vents and Solid Fuel Burning appliances, N.F.P.A. 211** (dernière édition) ou les codes locaux applicables (nationaux, provinciaux, de l'État). L'installation doit être conforme à la norme **CAN/CSA-B365, Code d'installation des appareils à combustibles solides et du matériel connexe**. Le foyer préfabriqué à dégagement zéro et sa cheminée doivent être homologués UL 127 ou ULC S610. **Avertissement :** En aucun cas ce poêle ne doit être installé de façon négligée ou «temporaire».

Au Canada : Ce foyer encastrable doit être installé avec une gaine de cheminée continue de 5-1/2 po à 6 po de diamètre, allant du foyer encastrable jusqu'au haut de la cheminée. La gaine de cheminée doit être conforme aux exigences de Classe 3 de CAN/ULC-S635 (*Standard for Lining systems for Existing Masonry or Factory-Built Chimneys or Vents*), ou CAN/ULC-S640 (*Standard for Lining Systems for New Masonry Chimneys*) Utiliser un minimum .016po ou 27GA revêtement d'acier inoxydable**.**

NE RACCORDEZ PAS CET APPAREIL À UN CONDUIT DE CHEMINÉE DESSERVANT UN AUTRE APPAREIL.

Spécifications exigées du foyer existant

Votre foyer doit avoir les dimensions minimales suivantes :

LARGEUR	34 po (864 mm)
HAUTEUR	21 po (534 mm)
PROFONDEUR	20 po (508 mm)

Hauteur de cheminée minimum : 15 pieds (4,57 mètres)

L'étiquette métallique fournie doit être fixée au mur arrière du foyer, si le foyer existant a été modifié pour y installer ce poêle encastrable.

Installation dans un foyer en maçonnerie

Inspectez votre foyer pour la présence de fissures, de mortier effrité ou autres défauts physiques. Si des réparations son requises, elles doivent être effectuées avant d'installer votre poêle encastrable.
La cheminée du foyer doit être conçue pour le chauffage au bois. Vérifier qu'il n'y a pas de dépôt de créosote ni autre obstruction, surtout s'il n'a pas été utilisé depuis quelque temps.
Le registre du foyer existant doit être bloqué en position ouverte ou être retiré complètement.

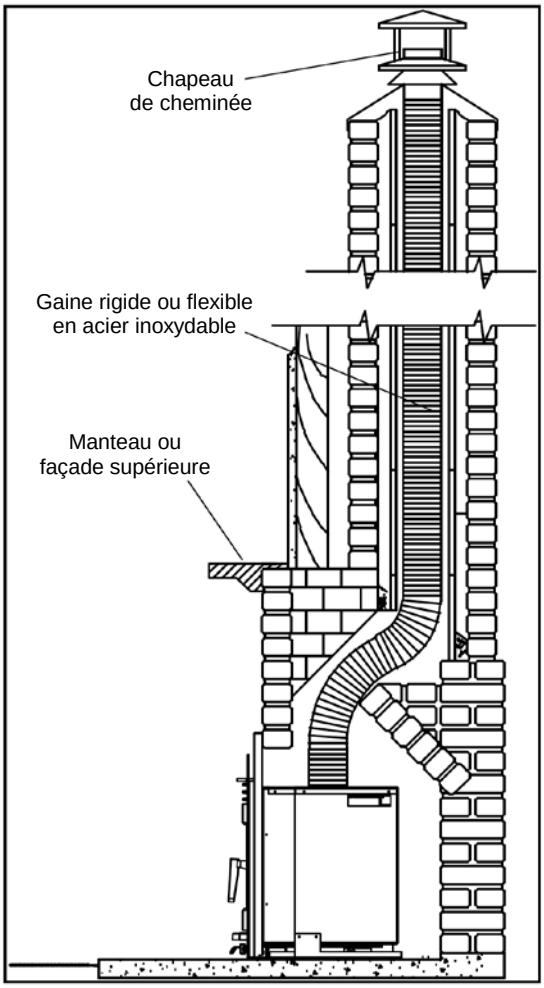
AVERTISSEMENT : Ne retirez pas de briques ni de mortier du foyer existant.

Exception : La maçonnerie ou l'acier, incluant la plaque du registre, peuvent être retirés de la tablette de fumée et de la monture adjacente du registre, si nécessaire pour loger la gaine de cheminée, pourvu que leur retrait n'affaiblisse pas la structure du foyer ni de la cheminée, et ne réduise pas la protection des matériaux combustibles en-deçà des exigences du Code national du bâtiment. Cet encastrable doit être installé selon les codes du bâtiment locaux et nationaux. Les deux méthodes de raccordement de gaine de cheminée acceptables dans la plupart des régions sont :

Gaine de cheminée complète : la gaine homologuée en acier inoxydable rigide ou flexible va de la buse d'évacuation de l'appareil jusqu'au haut de la cheminée (voir Fig. 8).

Raccordement direct à la cheminée : la gaine homologuée en acier inoxydable rigide ou flexible va de la buse d'évacuation de l'appareil jusqu'à la première tuile du bas de la gaine du conduit de cheminée (voir Fig. 9).

Fig. 8 **Gaine de cheminée complète**



Note : Une porte de nettoyage peut être exigée par certains codes locaux, lorsqu'on opte pour un raccordement direct à la cheminée. Consultez les codes locaux.
Pacific Energy recommande fortement l'emploi d'une gaine de cheminée complète (installation la plus sécuritaire et la plus performante). L'encastrable raccordé à une gaine de cheminée complète assurera un bon tirage tout en évitant les problèmes d'allumage difficile et d'émission de fumée par la porte

Gaine de cheminée complète (exigée au Canada)

1) Mesurez la hauteur de cheminée du haut de la cheminée existante jusqu'au plancher de l'âtre. Ceci donnera une longueur de gaine additionnelle pour rejoindre le solin et le chapeau de cheminée.

2) Insérez la gaine en acier inoxydable par le haut de la cheminée, à travers la zone du registre pour atteindre la cavité du foyer existant. (voir Fig. 8)

3) Installez un adaptateur de poêle («stove connector») au bas de la gaine. Fixez la buse d'évacuation démontable (de l'encastrable NEO) à l'adaptateur de poêle.

4) Poussez l'encastrable en position dans le foyer existant et fixez la buse d'évacuation à l'ouverture du dessus du poêle encastrable. Utilisez les pattes ajustables arrière pour ajuster le niveau horizontal de l'encastrable.

Note: *Pour accéder à l'adaptateur de poêle et à la buse d'évacuation démontable, vous devez passer par la sortie d'évacuation à l'intérieur de l'encastrable, après avoir retiré le déflecteur (voir la section «Retrait du déflecteur», page 8).*

5) Mesurez, coupez et formez un solin de toit pour l'adapter au conduit de cheminée existant. Mesurez pour le faire chevaucher de 1 po à 1-1/2 po de chaque côté. Placez le solin par-dessus la gaine de cheminée et appuyez-le fermement sur la tuile de gaine de cheminée

6) Vissez le solin à la gaine de cheminée. Avec du silicone RTV, calfeutrez tout autour du solin.

7) Fixez un chapeau de cheminée au bout de la gaine. Un collet de solin peut être utilisé, si nécessaire.

Si la gaine du conduit de cheminée du foyer doit être refaite, consultez votre détaillant local.

Raccordement direct à la cheminée (États-Unis seulement)

1) Mesurez entre la première section de tuile de cheminée et le dessus de l'encastrable. Allouez une longueur de gaine additionnelle pour insérer dans la gaine de cheminée (en tuiles). (voir Fig. 9)

2) Insérez la gaine en acier inoxydable par la zone du registre et jusqu'à la première section de tuile de cheminée. Scellez autour du tuyau.

Note : Une porte de nettoyage peut être exigée par les codes locaux, si le raccordement direct à la cheminée est la méthode utilisée. Consultez les codes locaux.

3) Poussez l'encastrable en position dans le foyer existant et fixez la buse d'évacuation démontable (de l'encastrable NEO) à la gaine de cheminée. Utilisez les pattes ajustables arrière pour ajuster le niveau horizontal de l'encastrable.

Note: Pour accéder à l'adaptateur de poêle et à la buse d'évacuation démontable, vous devez passer par la sortie d'évacuation à l'intérieur de l'encastrable, après avoir retiré le déflecteur (voir la section «Retrait du déflecteur», page 8).

Installation dans un foyer préfabriqué

Votre encastrable peut être installé dans un foyer préfabriqué (de dimensions adéquates) en respectant les exigences suivantes :

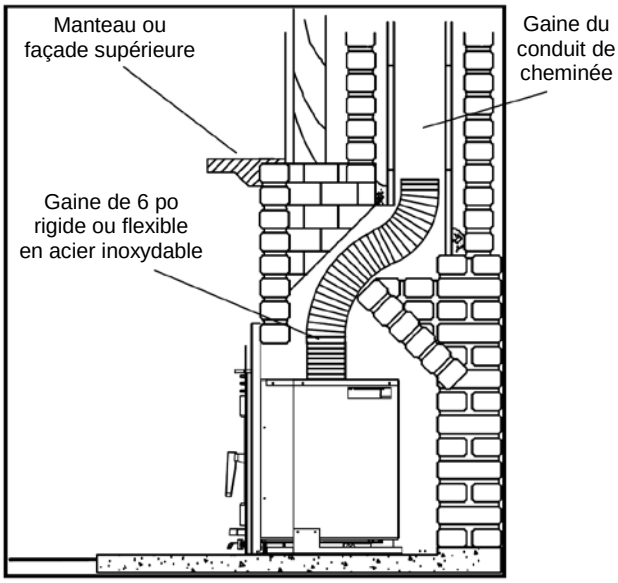
1) Inspectez votre foyer pour vous assurer qu'il ne présente aucun dommage ou autre défaut physique. Le foyer doit être en bon état de fonctionner. En cas de doute, voir un professionnel. Vérifiez qu'il n'y a pas de dépôt de créosote ni autre obstruction dans la cheminée, surtout s'il n'a pas été utilisé depuis un certain temps. Avant d'installer l'encastrable, bien nettoyer le conduit de cheminée.

2) Une gaine de cheminée rigide ou flexible en acier inox. homologuée de type HT (2100°F) selon UL1777(É.-U.) ou ULC S635 (Canada) doit être utilisée pour la sécurité et la performance. La gaine doit être solidement fixée à la buse d'évacuation de l'encastrable et au haut de la cheminée.

3) Pour empêcher l'air ambiant d'entrer dans la cavité du foyer existant (dû au tirage), vous devez sceller le contour de l'encastrable à la face avant du foyer, ou sceller la zone du registre autour de la gaine de cheminée.

4) La circulation d'air dans et autour du foyer ne doit pas être altérée par l'installation de l'encastrable (ex. aucun blocage de persiennes, d'entrée d'air de refroidissement, ni des orifices de sortie). Ceci inclut : chambres de circulation d'air dans un foyer en métal, et systèmes de circulation d'air chaud (en métal).

Fig. 9 **Raccordement direct à la cheminée**



5) Aucune altération du foyer existant n'est permise, sauf dans les cas suivants :
a : Des pièces de garniture externe n'affectant pas le fonctionnement du foyer peuvent être retirées et rangées sur ou dans le foyer, pour pouvoir être réinstallées éventuellement si l'encastrable doit être retiré un jour.
b : Le registre de cheminée peut être retiré pour installer la gaine de cheminée.

Assemblage et installation du contour

1) Fixez le contour arrière aux brides de fixation du contour (situées sur l'appareil), avec les quatre vis fournies (Fig. 10).
2) Poussez l'encastrable complètement au fond de l'ouverture murale, jusqu'à ce que le contour soit en contact avec le foyer existant.
3) Fixez le contour avant en insérant les crochets du contour dans les trous des brides de fixation du contour avant, des deux cotés, et en l'insérant vers le bas pour engager les crochets sur les brides (Fig. 11).

Fig. 10

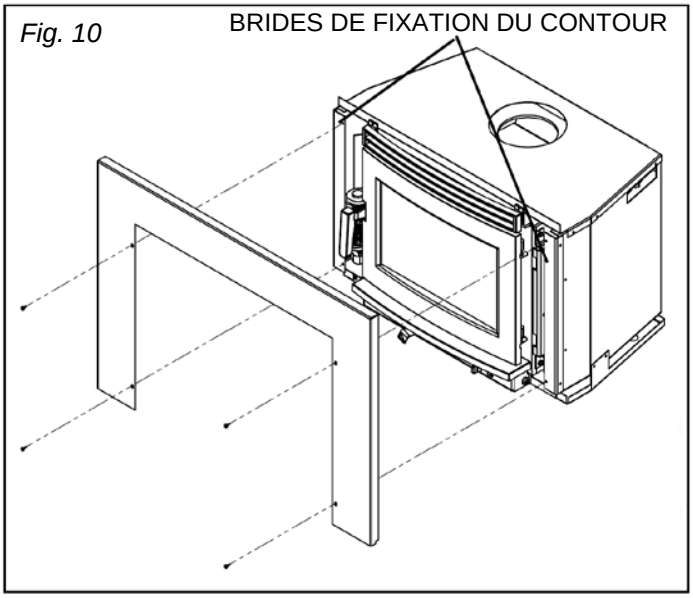
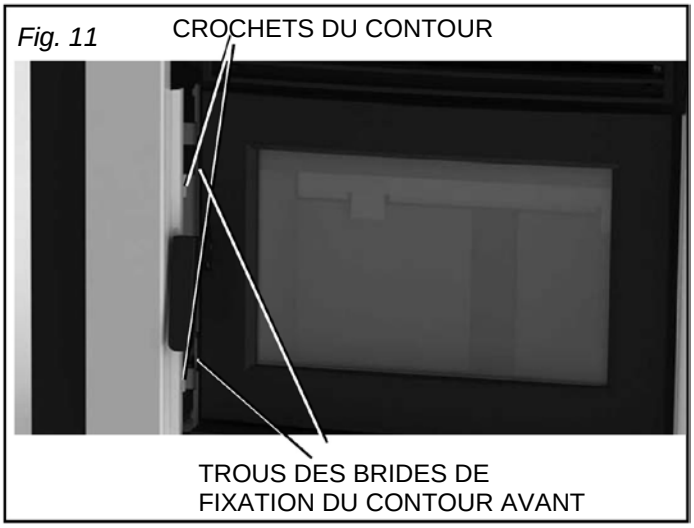


Fig. 11



Air de combustion

Consultez les codes locaux du bâtiment, concernant l'alimentation d'air de combustion. L'air de combustion (ou air d'entrée) peut être fourni au poêle encastrable de deux façons :

1) Alimentation d'air extérieur : Retirez le couvercle de la trappe de nettoyage des cendres, dans le foyer existant. Remplacez-le par un grillage pour empêcher les rongeurs d'entrer. Installez l'encastrable te que décrit à la section «Installation», en veillant à ne pas couvrir l'ouverture de l'entrée d'air. Une fois l'installation terminée, scellez la zone entre le contour arrière et le foyer. Ceci pour s'assurer que l'air de combustion entrant sous l'appareil provienne de l'extérieur du bâtiment.

2) Alimentation d'air ambiant : L'appareil doit avoir un apport d'air de combustion adéquat provenant de l'air ambiant de la pièce où l'appareil est installé. Ceci peut nécessiter d'assurer le renouvellement d'air ambiant par de l'air frais, provenant de l'extérieur du bâtiment.

Ventilateurs

L'encastrable est doté de ventilateurs de circulation d'air à vitesse variable. Le système de ventilateurs peut être contrôlé par thermostat en mode automatique, ou manuellement par un interrupteur de contournement pratique (voir Fig. 12).

Fonctionnement des ventilateurs

Automatique : Pour faire fonctionner les ventilateurs automatiquement, poussez l'interrupteur à bascule à la position «O» ou AUTO et réglez le contrôle de vitesse des ventilateurs à la vitesse désirée.
Ceci permet aux ventilateurs de fonctionner automatiquement lorsque l'encastrable a atteint la température de fonctionnement. Ceci arrêtera également les ventilateurs lorsque le feu sera éteint et que l'appareil se sera refroidi au-dessous de la puissance de chauffage utile. Les durées de marche et d'arrêt varieront selon l'installation et l'emplacement de l'appareil.

Manuel : Pour faire fonctionner les ventilateurs manuellement, poussez l'interrupteur à bascule à la position «I» ou MANUAL et réglez le contrôle de vitesse des ventilateurs au niveau désiré. Ceci contournera le thermocontacteur («thermo-switch») et vous permettra de contrôler complètement les ventilateurs en mode manuel.

Réglages suggérés :

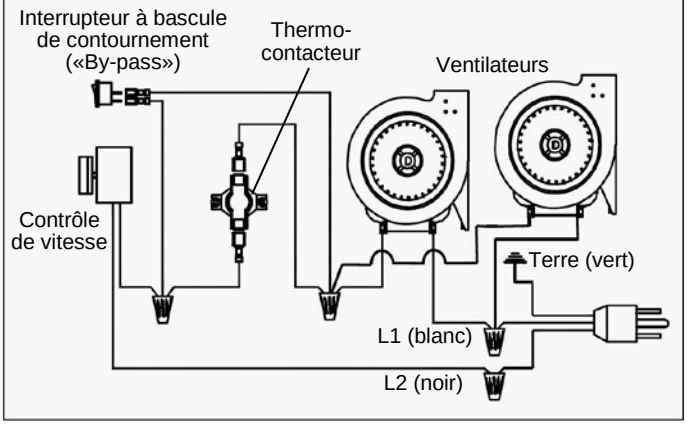
- Lorsque le levier de réglage d'air de combustion est positionné à l'ouverture Minimum (complètement à droite), régler le bouton de contrôle de vitesse des ventilateurs à la vitesse la plus Basse («Low»).
- Lorsque le levier de réglage d'air de combustion n'est PAS positionné à l'ouverture Minimum, régler le bouton de contrôle de vitesse des ventilateurs à la vitesse désirée.

Alimentation électrique

Alimentation électrique des ventilateurs de circulation d'air : 115 V, 60 Hz.

Pour vous protéger des chocs électriques, utilisez seulement une prise de courant correctement mise à la terre, qui peut recevoir une fiche à trois broches. Ne pas couper ni enlever la broche de mise à la terre.
Consultez les codes nationaux s'il y en a, sinon le Code canadien de l'électricité CSA C22.1 (dernière édition), et aux États-Unis le National Electrical Code ANSI/NFPA 70 (dernière édition).

Fig. 12



Dépannage

Problème	Cause	Solution
Dépôts de créosote excessifs	1) Le bois est trop humide.	- Brûler du bois sec.
	2) Le réglage d'ouverture d'air de combustion est réduit trop tôt.	- Ne le réduisez pas avant : a) qu'il y ait un bon lit de braises. b) que le bois commence à carboniser.
	3) Tirage insuffisant.	- Diamètre et/ou hauteur de cheminée inadéquats. - Obstruction ou restriction de débit dans la cheminée. Inspecter la cheminée. - Assurer un apport d'air extérieur suffisant pour la combustion.
La vitre est sale	1) Voir 1, 2 et 3 ci-dessus.	
	2) Fuite du joint d'étanchéité de la porte.	- Remplacer le joint d'étanchéité de la porte. - Vérifier le loquet de porte.
Peu de chaleur produite	1) Le bois est humide.	- Brûler du bois sec.
	2) Le feu est trop petit.	- Faire un plus gros feu.
Le feu ne dure pas toute la nuit	1) Réglage d'ouverture d'air trop ouvert.	- Ajuster l'air de combustion à un réglage moins ouvert.
	2) Pas assez de bois.	- Du bois non fendu est préférable pour un feu de longue durée (toute la nuit).
Le poêle ne s'allume pas ou s'éteint	1) La prise d'air de combustion est bouchée.	- Vérifier la présence d'obstructions dans l'alimentation d'air extérieur. (voir la section «Air de combustion»).
	2) Tirage trop faible	- Cheminée bouchée ou obstruée. Inspecter et nettoyer.
		- Cheminée surdimensionnée ou inutilisable. Consulter le détaillant.

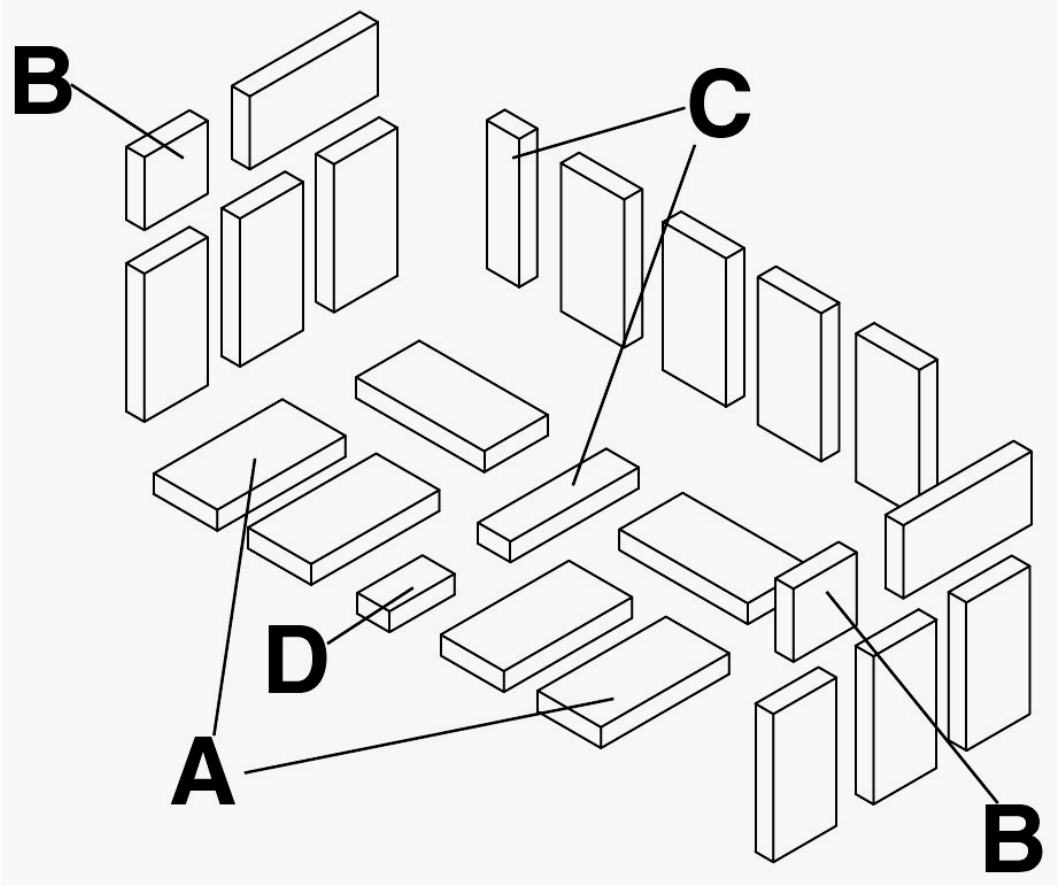
Installation des briques réfractaires

Encastrable *NEO 2.5*

Cet ensemble contient 18 briques réfractaires pleine grandeur (A), ainsi que 5 briques coupées de différentes dimensions (B, C, D).

Le poêle à bois étant en position debout, installez les briques comme suit :

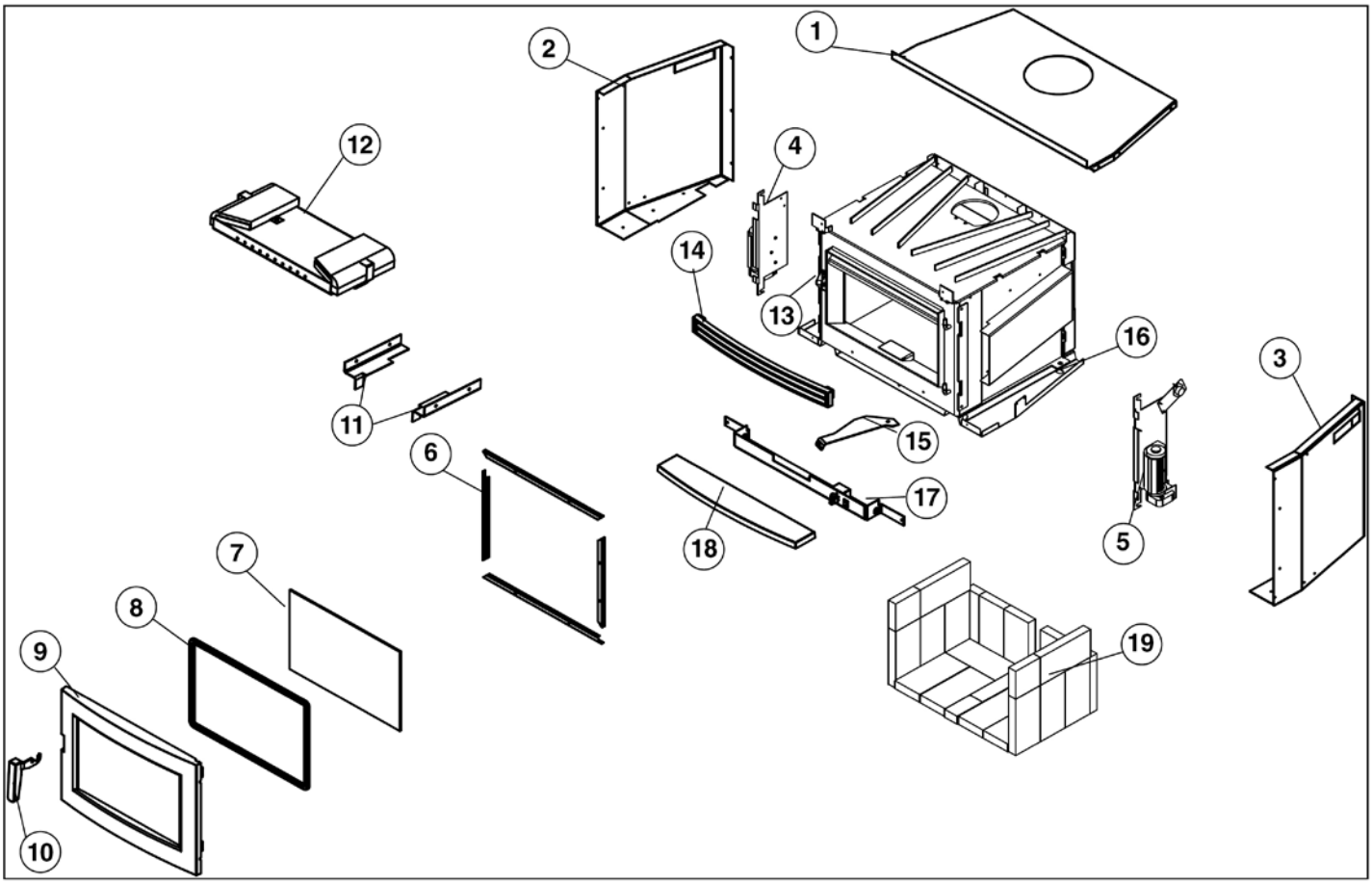
- Placez d'abord 6 briques pleine grandeur (A), 1 brique coupée C et 1 brique coupée D, sur le plancher de la chambre de combustion, en les installant tel que montré.
- Puis placez 4 briques pleine grandeur (A) contre la paroi arrière : 2 de chaque côté du tube déflecteur.
- Ensuite, placez 1 brique C à gauche de la paroi arrière, tel que montré ci-dessous.
- En dernier, placez 4 briques pleine grandeur (A) et 1 brique B de chaque côté de la chambre de combustion, tel que montré.



ITEM	DIMENSIONS (po)	DIMENSIONS (mm)	NUMÉRO DE PIÈCE
A	9 po X 4-1/2 po X 1-1/4 po	(230 mm x 115 mm x 32 mm)	5096.99
B	4-1/2 po X 4-1/2 po X 1-1/4 po	(115 mm x 115 mm x 32 mm)	7847
C	2-1/4 po X 9 po X 1-1/4 po	(57 mm x 230 mm x 32 mm)	7847.3
D	2-1/4 po X 4-1/2 po X 1-1/4 po	(57 mm x 115 mm x 32 mm)	7847.1

Pièces de rechange

ITEM	DESCRIPTION (FRANÇAIS)	DESCRIPTION (ANGLAIS)	PIÈCE N^{O}
1	Dessus du boîtier	Top Casing	7863.5
2	Côté du boîtier, Gauche	Side Casing, LHS	7861
3	Côté du boîtier, Droit	Side Casing, RHS	7861.5
4	Ventilateur gauche	Blower Assembly, LHS	NE16.502453
5	Ventilateur droit	Blower Assembly, RHS	NE16.502454
6	Ensemble de fixations de vitre/Guides-joints	Gasket Guide/Glass Retainer set	NE25.7840
7	Vitre de la porte (avec joint d'étanchéité)	Door Glass, c/w gasket	NE25.5039700
8	Joint d'étanchéité de la porte	Door Gasket	NE16.7869
9	Porte en fonte, Noire	Door Casting, Black	5037.900
10	Ensemble de poignée de porte	Door Handle Assembly	NE16.7817
11	Ensemble de rails-supports pour briques	Brick Rail Set	NE25.RAILSET
12	Déflecteur	Baffle	NE25.BAFKIT
13	Loquet de porte	Door Catch Assembly	NE16.7825
14	Grille (persienne) de sortie	Outlet Grill	NE25.5037902
15	Obturateur d'air	Air Shutter Assembly	NE16.7826
16	Bas du boîtier	Casing Bottom	NE25.7863
17	Ensemble de contrôle des ventilateurs	Blower Control Assembly	NE25.7833
18	Bavette à cendres	Ashlip	NE25.5037901
19	Ensemble de briques réfractaires	Brick set	NE25.BRIC



Étiquette d’homologation

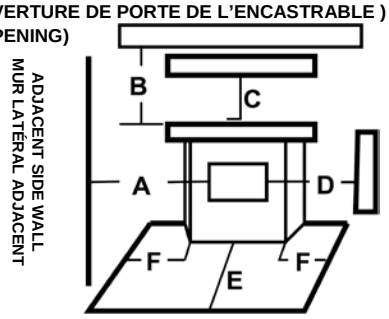
LISTED SOLID WOOD FUEL FIREPLACE INSERT /
POÊLE À BOIS SOLIDE ENCASTRABLE HOMOLOGUÉ POUR FOYER
CERTIFIED FOR USE IN CANADA AND U.S.A./CERTIFIÉ AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS
TESTED TO / TESTÉ SELON: 403
ULCS628-93 / AUX É.-U. : CONFORME À UL1482 (2011)
MODEL/MODÈLE: NEO 2.5 INSERT/ ENCASTRABLE SERIES / SÉRIE: A

Intertek
ETL# 4001507

INSTALL AND USE ONLY IN ACCORDANCE WITH PACIFIC ENERGY'S INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS. CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT CODES, RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION IN YOUR AREA. INSTALL AND USE ONLY IN MASONRY OR FACTORY BUILT FIREPLACE. DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.
COMPONENTS REQUIRED FOR INSTALLATION : FULL FLUE LINER CONFORMING TO CAN/ULC-S635 OR CAN/ULC-S640. IN U.S.A. FLUE LINER CONFORMING TO UL-1777 OR DIRECT FLUE CONNECTION ASSEMBLY.
ELECTRICAL RATING 115V, 60HZ, 1 AMP. ROUTE POWER CORD AWAY FROM UNIT. DANGER: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING UNIT.
FOR USE WITH SOLID WOOD FUEL ONLY. DO NOT USE GRATE OR ELEVATE FIRE - BUILD WOOD FIRE DIRECTLY ON HEARTH. REPLACE GLASS ONLY WITH CERAMIC GLASS. INSPECT AND CLEAN CHIMNEY FREQUENTLY - UNDER CERTAIN CONDITIONS OF USE, CREOSOTE BUILDUP MAY OCCUR RAPIDLY. OPERATE ONLY WITH FEED DOOR CLOSED. OPEN TO FEED FIRE ONLY. STOVE DESIGNED TO BURN CORDWOOD ONLY. BURNING OTHER MATERIALS MAY CAUSE DAMAGE TO STOVE OR HOME.

DÉGAGEMENTS MINIMUMS AUX COMBUSTIBLES (MESURÉS À PARTIR DE L'OUVERTURE DE PORTE DE L'ENCASTRABLE)
MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES (MEASURED FROM INSERT DOOR OPENING)

A)	ADJACENT SIDEWALL / MUR LATÉRAL ADJACENT	378 MM / 14,88 IN (PO)
B)	MANTEL / MANTEAU	406 MM / 16 IN (PO)
C)	TOP FACING FAÇADE SUPÉRIEURE	406 MM / 16 IN (PO)
D)	SIDE FACING FAÇADE LATÉRALE	289 MM / 11,38 IN (PO)
E)	FIRING SIDE*, CANADA	457 MM / 18 IN (PO)
	FIRING SIDE*, U.S.A. (É.-U.)	406 MM / 16 IN (PO)
	*DEVANT LA PORTE DE CHARGEMENT	
F)	OTHER SIDES / AUTRES CÔTÉS.	203 MM / 8 IN (PO)



CLEARANCE TO COMBUSTIBLE CONSTRUCTION
DÉGAGEMENTS AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

INSTALLEZ ET UTILISEZ SELON LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DE PACIFIC ENERGY. CONTACTEZ LES AGENTS LOCAUX DU CODE DU BÂTIMENT OU DU SERVICE-INCENDIE, CONCERNANT LES CODES, RESTRICTIONS ET EXIGENCES D'INSPECTION D'INSTALLATION APPLICABLES À VOTRE RÉGION. INSTALLEZ ET UTILISEZ SEULEMENT DANS UN FOYER PRÉFABRIQUÉ OU EN MAÇONNERIE. NE RACCORDEZ PAS CET APPAREIL À UN CONDUIT DE CHEMINÉE DESSERVANT UN AUTRE APPAREIL. COMPOSANTS REQUIS POUR L'INSTALLATION : GAINE DE CHEMINÉE COMPLÈTE CONFORME À CAN/ULC-S635 OU CAN/ULC-S640. AUX ÉTATS-UNIS : GAINE DE CHEMINÉE CONFORME À UL-1777 OU KIT DE GAINE CHEMINÉE À RACCORDEMENT DIRECT. ALIMENTATION ÉLECTRIQUE : 115V, 60HZ, 1 AMP. ÉLOIGNEZ LE CORDON ÉLECTRIQUE DE L'APPAREIL. DANGER : RISQUE D'ÉLECTROCUTION. COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT TOUT TRAVAIL D'ENTRETIEN SUR L'APPAREIL. POUR UTILISATION AVEC BOIS SOLIDE SEULEMENT. N'UTILISEZ AUCUN PORTE-BÛCHES SURÉLEVÉ - MONTEZ LES BÛCHES DE BOIS DIRECTEMENT SUR L'ÂTRE. REMPLACEZ LA VITRE SEULEMENT PAR UNE VITRE EN CÉRAMIQUE. INSPECTEZ ET NETTOYEZ LA CHEMINÉE RÉGULIÈREMENT - DANS CERTAINES CONDITIONS, DES DÉPÔTS DE CRÉOSOTE PEUVENT SE FORMER RAPIDEMENT. UTILISEZ CET APPAREIL SEULEMENT AVEC LA PORTE DE CHARGEMENT FERMÉE. OUVREZ-LA SEULEMENT POUR ALIMENTER LE FEU. CE POÊLE EST CONÇU UNIQUEMENT POUR BRÛLER DU BOIS DE CORDE. BRÛLER D'AUTRES MATÉRIAUX PEUT CAUSER DES DOMMAGES MATÉRIELS AU POÊLE OU AU BÂTIMENT.

PACIFIC ENERGY

FABRIQUÉ PAR:
PACIFIC ENERGY FIREPLACE PRODUCTS LTD.
2975 ALLENBY RD., DUNCAN, BC V9L 6V8



ATTENTION

CE POÊLE DEVIENT TRÈS CHAUD. N'Y TOUCHEZ PAS. ÉLOIGNEZ LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET LES MEUBLES. UN CONTACT PEUT CAUSER DES BRÛLURES. VOIR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE ET LES INSTRUCTIONS.

CERTIFIÉ CONFORME AUX NORMES DE L'EPA (ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY) SUR LES ÉMISSIONS DE PARTICULES (JUILLET 1990)

DATE DE FABRICATION

J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
2013		2014		2015		2016		2017		2018	

FABRIQUÉ AU CANADA

190813 5050.950 NE25INS-1



PACIFIC ENERGY FIREPLACE PRODUCTS LTD.
Téléphone : 1-250-748-1184
Site Web : www.pacificenergy.net
2975 Allenby Rd., Duncan, BC V9L 6V8

Imprimé au Canada